USAID
DEL PUEBLO DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

Junio 2015

Oficina de los Estados Unidos de Asistencia para Desastres en el Extranjero (USAID/OFDA)
Oficina Regional para América Latina y el Caribe, San José, Costa Rica

REDUCCIÓN DEL RIESGO DE DESASTRES

Vecinos trabajan juntos en RRD

Foto por: Manuel Ramírez, USAID/OFDA

USAID/OFDA apoyó capacitaciones sobre identificación de riesgos y registro de daños, en el barrio Bosque de Concordia en Lima, Perú.

Desde el 2012, USAID/OFDA ha apoyado el programa "Guardianes voluntarios de las laderas" en el barrio Bosque de Concordia en el distrito de Chosica en Lima, Perú. El programa – implementado en coordinación con la Universidad Nacional de Educación Enrique Guzmán y Valle, y Defensa Civil, buscaba construir resiliencia y aumentar la sensibilización sobre reducción del riesgo de desastres (RRD) en Bosque de Concordia, a través de la formación de equipos comunitarios capacitados para identificar riesgos para mitigar los efectos de los desastres, y registrar los daños después de un desastre.

El barrio Bosque de Concordia está ubicado en terrenos rocosos e inestables, y muchas personas viven en pendientes pronunciadas, aumentando su riesgo de afectación por huaycos, deslizamientos y caída de rocas. Además, el barrio presenta riesgo sísmico y de incendios. La geografía y construcción presentan importantes desafíos para la población, que carece de rutas de movilización seguras, que hacen que la evacuación en caso de un evento adverso sea extremadamente difícil y peligrosa.

Estos factores llevaron a la decisión de establecer equipos capacitados y organizados, conformados por miembros del barrio, familiarizados con el entorno, que pudieran identificar los riesgos antes de un desastre y colaborar con el registro de daños después de un desastre.

Otros objetivos del proyecto incluyeron: facilitar actividades de RRD en el barrio, mantener a las autoridades locales informadas sobre riesgos existentes; y lograr, en casos de emergencia, una ayuda pronta y efectiva de los organismos de socorro, con base en el manejo objetivo y correcto de la información sobre los daños durante y después de un evento adverso.

Manuel Ramírez, consultor temático de USAID/OFDA para el componente de educación, y director del proyecto, piensa que el trabajo realizado en este barrio fue más allá de las expectativas planteadas en los objetivos del proyecto.

"El trabajo integrado entre las instituciones educativas, el Municipio, Defensa Civil, los líderes comunitarios y los miembros de la comunidad, creó una especie de magia para poner en sintonía todos los elementos hacia una meta común concreta," dijo Ramírez.

"Esto se tiene que entender como una investigación/acción participativa desde el punto de vista educativo. El proceso no depende de una persona, sino de

Continúa en la página 2

ASISTENCIA EN DESASTRES

USAID/OFDA asiste a familias en Panamá

Foto por: Manuel Santana, USAID/OFDA

USAID/OFDA y la Cruz Roja Americana, con apoyo de la Cruz Roja Panameña, proporcionaron suministros a las familias afectadas por un incendio en la región Madungandí, Panamá, a principios de junio.

El 3 de junio, un incendio provocado por la explosión de un tanque de gas destruyó 150 viviendas y dejó a 800 personas damnificadas en la comunidad

Continúa en la página 2

PREPARACIÓN PARA DESASTRES

USAID/OFDA apoya el aprendizaje de manejo de desastres

Foto cortesía de: Brant Mitchell

Participantes de todo el Caribe formaron parte del intercambio técnico con LSU.

Por tercer año consecutivo, USAID/OFDA apoyó un intercambio técnico de manejo de desastres en el Instituto de Manejo de Desastres Stephenson de la Universidad Estatal de Luisiana (LSU).

Continúa en la página 2

REDUCCIÓN DEL RIESGO DE DESASTRES

Vecinos trabajan juntos en RRD

Continúa de la página 1

cómo y cuándo se completan sus etapas; todos los actores tienen que contribuir al éxito. Es incorporar un proceso flexible a sistemas rígidos, y promover el análisis de las acciones y el cumplimiento de las metas, en lugar de seguir cronogramas de actividades," agregó Ramírez.

Al final, se logró la meta. Varios equipos de miembros de la comunidad, no relacionados anteriormente con el trabajo en desastres, se capacitaron para dos objetivos principales. Primero, identificar los factores de riesgo, que permitan a la comunidad prepararse para potenciales desastres y emprender acciones para mitigar su impacto. Segundo, poder registrar los daños provocados por desastres y comunicarse efectivamente con las autoridades locales. Estas acciones asegurarán información rápida y confiable, lo cual se traducirá en asistencia más eficiente para la comunidad.

El programa también resaltó que la educación no solo tiene lugar en el aula. A través de las capacitaciones, los miembros de una comunidad vulnerable entendieron que con su compromiso, pueden lograr objetivos. Es importante resaltar que el compromiso es voluntario, lo cual le da a la población un sentido de pertenencia en la comunidad.

Durante el desarrollo del proyecto, los equipos tuvieron que enfrentar una emergencia real, cuando un huayco afectó Bosque de Concordia y comunidades aledañas. Afortunadamente, gracias a las capacitaciones y simulaciones en las que habían participado, los vecinos supieron cómo responder y se les solicitó asistir en otras comunidades.

"La sistematización de esta experiencia será una herramienta importante para la educación y lecciones aprendidas en toda la región. Desde la propuesta, investigación y ejecución, aún en una situación real de emergencia, el proceso puede proporcionar percepciones valiosas para ser replicado en otros países de Latinoamérica y el Caribe, donde este tipo de comunidades en áreas de alto riesgo son comunes," dijo Ramírez.

PREPARACIÓN PARA DESASTRES

USAID/OFDA apoya el aprendizaje de manejo de desastres

Continúa de la página 1

El intercambio de este año se llevó a cabo del 8 al 12 de junio en el campus de LSU y demás sitios en Baton Rouge y Nueva Orleans.

Así como en el año anterior, los participantes fueron de Latinoamérica, este año el enfoque era el Caribe, y por ello 23 participantes viajaron desde ocho países de la región para formar parte del evento.

Los participantes representaron una gran variedad de áreas, cada uno con el deseo de aprender sobre las experiencias del Huracán Katrina en el 2005. Representantes de organizaciones federales, estatales y locales dieron presentaciones y talleres para demostrar herramientas, técnicas e información sobre preparación, mitigación y respuesta a desastres.

"Es una gran oportunidad para los participantes de aprender de las entidades de Luisiana, que son unas de las mejores del mundo en preparación para desastres," dijo el especialista en gestión del riesgo de USAID/OFDA, Clive Lorde.

Algunos de los aspectos más destacados fueron la preparación y planificación para evacuaciones en caso de huracán, la creación de mapas para seguridad escolar, la mitigación para tsunamis y marejadas ciclónicas, y las técnicas de reclutamiento de voluntarios, entre otros.

Mandela Christian, Oficial de Programa para la Oficina de Gestión de Desastres de la isla de Dominica comentó, "Me llevo tanto de los distintos oradores para implementar en mi país de origen."

ASISTENCIA EN DESASTRES

USAID/OFDA asiste a familias en Panamá

Foto por: Manuel Santana, USAID/OFDA

El incendio en Panamá destruyó 150 viviendas.

Continúa de la página 1

de Aguas Claras de la región Madungandí, al este de Panamá. El incendio dejó un saldo de cuatro con quemaduras, pero afortunadamente no provocó muertes.

El Despacho de la Primera Dama de la República de Panamá, lideró la respuesta, activando la Fuerza de Tarea Conjunta, integrada por 200 personas de organizaciones que integran el Sistema Nacional de Protección Civil (SINAPROC). En este grupo operacional participaron funcionarios del Benemérito Cuerpo de Bomberos (BCBRP), el Ministerio de Vivienda, el Instituto Nacional de Formación Profesional y Capacitación para el Desarrollo Humano (INADEH), el Servicio Nacional de Fronteras (SENAFRONT), Ministerio de Desarrollo Social (MIDES), Ministerio de Desarrollo Agropecuario (MIDA), la Policía Nacional, y el Servicio Aeronaval (SENAN).

Su misión fue la de reducir los efectos del incendio en los miembros de la comunidad – muchos de los cuales perdieron todas sus pertenencias. La fuerza de tarea coordinó con todos los actores, incluyendo la población afectada, para definir el mejor curso para la acción humanitaria para aliviar la situación.

Por otro lado, el Ministerio de Salud contribuyó con equipos de médicos, enfermeras y personal de saneamiento ambiental para brindar atención y suministros médicos a las personas afectadas por el incendio, incluyendo aquellos que sufrieron quemaduras y problemas respiratorios por la inhalación de humo.

USAID/OFDA complementó la respuesta del Gobierno de Panamá por medio del apoyo a la Cruz Roja Americana y su socio local, la Cruz Roja Panameña, para proporcionar herramientas para agricultura y construcción, así como equipo de cocina, a las familias que perdieron sus pertenencias en el incendio.

Oficina de Asistencia para Desastres en el Extranjero
Oficina Regional para América Latina y el Caribe

USAID
DEL PUEBLO DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

Tel: +(506) 2290-4133
E-mail: ofdalac@ofda.gov
Internet: www.usaid.gov